

蔣經國國際學術交流基金會

News on the Chiang Ching-kuo Foundation for International Scholarly Exchange

一、學術交流

1. 匈牙利學者 Attila Király 3 月 8 日前來本會訪問，由王秋桂副執行長接待。
2. 朱雲漢執行長 3 月 12-13 日赴印度新德里出席「State of Democracy in South Asia」國際會議，並會見印度「國防研析中心」(Institute for Defence Studies and Analyses-IDS)資深研究員謝剛博士 (Srikanth Kondapalli)、「中國研究中心」(Institute of Chinese Studies-ICS)資深研究員拉斐爾博士 (M. V. Rappai) 以及「發展中社會研究中心」的「中國研究所」(Institute of Chinese Studies at the Centre for the Study of Developing Societies) 負責人 Patricia Uberoi, Uberoi 教授介紹該中心近年的研究重點方向，執行中的研究計畫，以及他們與臺灣學術機構的交流現況。
3. 美國芝加哥大學歷史系教授 Guy Alitto (艾愷) 3 月 18 日由臺大歷史系吳展良教授陪同前來本會訪問，由朱雲漢執行長及王秋桂副執行長接待。
4. 法國國家科學研究中心鄭瑞貞博士 3 月 22 日前來本會訪問，由王秋桂副執行長接待。
5. 德國柏林科技大學 Mareile Flitsch 博士 3 月 24 日前來本會訪問，由王秋桂副執行長及柯嘉豪主任接待。
6. 美國 Asia Society 副執行長 Robert W. Radtke 3 月 26 日前來本會訪問，由朱雲漢執行長接待。

二、會務概況

1. 本會朱雲漢執行長 4 月初赴美國紐約開會，並於 5-7 日拜會一些相關基金會：
 - a. 拜會開放社會院與索羅斯基金會 (Open Society In-

stitute and Soros Foundations Network) 總執行長 Ar-
yeh Neier，瞭解該基金會在中國大陸與蒙古的資助
業務。

- b. 拜會 Henry Luce 基金會副執行長 Terry Lautz，瞭解
亨利魯斯基金會過去兩年對於亞洲研究的補助政
策以及基金管理情況。
 - c. 拜會福特基金會主管「治理與市民社會」部門主
任 Michael Edwards 博士，瞭解該基金會在亞洲四
個分支辦公室 (北京、河內、雅加達、新德里)
的重點業務。
 - d. 與 Smith Richardson 基金會副執行長 Marin Strmecki
在紐約市會面，瞭解該基金會近年來對中國研究
的補助業務概況。
 - e. 拜會紐約「外交關係協會」，會見中國部門負責
人孔傑榮 (Jerome Cohen) 與 Liz Economy。
2. 92 年度四地區審查會議分別於 3 月 13 日 (美洲)、
3 月 27 日 (國內)、4 月 10 日 (亞太) 及 4 月 11 日
(歐洲) 舉行。各地區諮議委員會分別討論並推薦
評等較高之申請案擬於 5 月呈請董事會會議核定。
歐洲地區及亞太地區 (紐、澳、日) 中華民國留學
生博士論文獎學金申請案，一併在國內諮議委員會
議上審查。
 3. 本會歐洲地區博士論文獎學金及博士後研究獎助金
申請案之審查工作，2 月 27-28 日如往年一樣在捷克
布拉格舉行，由朱雲漢執行長主持。會中通過推薦
博士論文獎學金案 6 件，博士後研究獎助金案 5 件，
將在 5 月董事會會議中核定。
 4. 本會東歐區域諮詢委員會 (Regional Advisory Commit-
tee) 2 月 20-21 日在匈牙利布達佩斯舉行，由王秋桂
副執行長主持。會中核定匈牙利、羅馬尼亞、薩爾
維亞、保加利亞、波蘭、俄國、斯洛伐克及斯洛維

尼亞等國學術機構之圖書購買、研究、研討會、出版等補助案共 26 件，補助總額為 72,130 歐元。

三、各項計畫補助

1. 捷克查理大學包捷教授 (Lucie Olivová) 執行之出版計畫 "Anthology and Annotated Translation of *Zi-buyu*" 已完成，目前出版捷文版的 *O Čan KonfuciusNehovoř il* (Praha: Knihy nakladatestvi Brody naleznete, 2003)。
2. 澳洲國立大學 Igor de Rachewiltz 執行之出版計畫 "The Secret History of the Mongols" 已完成，目前出版 *The Secret History of the Mongols* (Leiden: Brill, 2004)。
3. 中央研究院語言學研究所李壬癸教授和日本東京外國語大學言語文化研究所土田滋及日本南山大學人類學研究所 Peter Knecht 合作執行之研究計畫「日治時期日本學者對臺灣南島語言的調查資料」正執行中，此計畫日前出版 *English-Favorlang Vocabulary*, by Naoyoshi Ogawa, with an Introduction by Paul Li (Tokyo: ILCAA, 2003)。
4. 中正大學語言與文學研究中心莊雅州教授、成功大學王三慶教授與法國國家科學研究中心中國文化研究所陳慶浩教授、日本財團法人斯文會內山知也教授合作執行之出版計畫「中日法合作日本漢文小說叢刊第一輯之出版計畫 (5 冊 20 種)」，目前已出版第一輯筆記叢談類 (一、二、三)、神怪傳說類 / 講史類、世情類 / 豔情類 / 笑話類 (臺北：學生書局，2003)。
5. 本會補助文建會與法國 Université Mechel de Montaigne-Bordeaux 3，合作出版中文小說之法語版系列計畫，目前出版 *anthologie de la famille chu* (Paris: Chris-

tian Bourgois éditeur, 2004)。

四、新增補助項目

● 中國文化與社會研究的新視野

美國學術團體聯合會 (American Council of Learned Societies) 與蔣經國國際學術交流基金會即將合作提供新的獎助項目：「中國文化與社會研究的新視野」 (New Perspectives on Chinese Culture and Society)。本項目將補助以出版學術論文集為目標的籌備會議、工作坊以及研討會。其用意在鼓勵研究中國文化與社會的學者進行跨學科或跨地區、引用新資料或採取新方法的研究計畫。申請本項目補助的計畫，應並重基礎研究與理論架構，並清楚的表明其研究方法。

本獎助將補助三類活動：

- (一) 以出版會議論文為目標的正式研討會，最高補助金額以兩萬五千美元為原則。
- (二) 以探討新出現或未曾受到重視的問題或資料的工作坊或小型研討會，最高補助金額以一萬五千美元為原則。
- (三) 為舉辦以上兩項活動而安排的籌備會，最高補助金額以六千美元為原則。

本項目不補助定期的會議。

本項目沒有固定的申請表。申請書應包括 www.cckf.org.tw/e-news.htm 或 <http://www.acls.org/ex-cck.htm> 所列的資料。93 年度申請截止日期為 9 月 1 日。